

42/198. Углубление международного сотрудничества в связи с проблемами внешней задолженности

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 41/202 от 8 декабря 1986 года об укреплении международного экономического сотрудничества в целях решения проблем внешней задолженности развивающихся стран,

ссылаясь на Заключительный акт, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии, которая состоялась в Женеве 9 июля—3 августа 1987 года²,

ссылаясь на резолюции Совета по торговле и развитию 165 (S-IX) от 11 марта 1978 года⁹⁰ и 222 (XXI) от 27 сентября 1980 года⁹¹ и соответствующие рекомендации, содержащиеся в среднесрочном глобальном обзоре прогресса, достигнутого в ходе осуществления Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран⁸⁸,

будучи обеспокоена замедлением темпов роста мировой экономики в 80-е годы и сохранением значительных диспропорций, что отмечалось на заседаниях Временного комитета Совета управляющих по международной валютной системе и Объединенного министерского комитета советов управляющих Банка и Фонда по вопросам передачи реальных ресурсов развивающимся странам в сентябре 1987 года,

признавая, что сохраняющиеся проблемы задолженности развивающихся стран стали серьезным препятствием, которое сдерживает их экономический подъем и долгосрочное развитие, повышая тем самым уязвимость международной финансовой системы и отрицательно сказываясь на способности стран-должников осуществлять импорт, а стран-кредиторов осуществлять экспорт, и, следовательно, на их экономическом росте и положении в области занятости,

будучи серьезно обеспокоена растущим долговым бременем и ухудшающимся положением в области задолженности стран Африки, что препятствует подъему и развитию этого континента и осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986—1990 годы⁶⁰,

отмечая ширящийся в связи с проблемой задолженности отклик международного сообщества, которое признает совместную ответственность основных заинтересованных сторон, развиваю-

щихся стран-должников, развитых стран-кредиторов, частных и многосторонних финансовых учреждений,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на значительные усилия, предпринимаемые развивающимися странами в целях преодоления кризиса задолженности, желаемые результаты до сих пор не получены, и признавая в этой связи необходимость продолжения и развития международного сотрудничества, особенно для улучшения международных экономических условий, в целях достижения долговременного решения проблем задолженности развивающихся стран,

приветствуя доклад Генерального секретаря о положении в области международной задолженности в середине 1987 года⁹²,

1. *одобряет* политику и меры, согласованные и сформулированные в разделе II.A Заключительного акта, принятого Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии², озаглавленном «Ресурсы для развития, включая финансовые ресурсы и связанные с этим валютные вопросы»;

2. *выражает озабоченность* в связи с тем, что проблемы внешней задолженности могут поставить под угрозу экономическую, социальную и политическую стабильность в странах-должниках;

3. *подчеркивает*, что развивающимся странам-должникам, развитым странам-кредиторам и международным частным и многосторонним финансовым учреждениям следует усилить деятельность по разработке динамичной ориентированной на рост и развитие стратегии на основе непрерывного диалога и разделения ответственности, в целях достижения прочного, справедливого и взаимно согласованного решения проблем задолженности.

4. *вновь подтверждает*, что в конкретных мерах по решению проблемы задолженности развивающихся стран следует особо учитывать соответствующие факторы, определяющие возможности каждой отдельной страны по обслуживанию долга;

5. *вновь подтверждает также*, что в нынешних условиях со стороны всех стран необходимы как коллективные, так и индивидуальные усилия по осуществлению перестройки, причем вклад каждой страны в общее дело должен соответствовать ее возможностям и весу в мировой экономике;

6. *вновь подтверждает*, что международную экономическую обстановку нужно сделать более стабильной и предсказуемой для содействия росту за счет усилий со стороны ведущих стран с

⁹⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 15 (A/33/15), том I, часть вторая, приложение I.

⁹¹ Там же, тридцать пятая сессия, Дополнение № 15 (A/35/15), том II, приложение I.

⁹² A/42/523.

рыночной экономикой, включая укрепление многостороннего контроля, направленных на ликвидацию существующих диспропорций в платежном балансе и бюджете, содействие свободному от инфляции устойчивому росту, снижение реальных процентных ставок, стабилизацию валютных курсов и расширение доступа к рынкам;

7. *подтверждает* далее важность того, чтобы развивающиеся страны-должники продолжали и активизировали свои усилия по увеличению накоплений и капиталовложений, сокращению инфляции и повышению эффективности с учетом своих конкретных особенностей и уязвимости более бедных слоев населения;

8. *вновь подтверждает* необходимость увеличения объема финансирования из государственных и частных источников на соответствующих условиях в поддержку этих усилий;

9. *признает* компетенцию многосторонних финансовых учреждений и необходимость обеспечения их надлежащими ресурсами и механизмами, необходимыми, среди прочего, для увеличения их вклада в достижение прочного, справедливого и взаимно согласованного решения проблем задолженности, и в этой связи с интересом принимает к сведению:

a) соглашение о существенном увеличении общего капитала Всемирного банка;

b) инициативу Директора-распорядителя Международного валютного фонда в отношении значительного увеличения ресурсов Механизма структурной перестройки;

c) работу в направлении увеличения квот в рамках девятого общего обзора квот Международного валютного фонда;

d) предложение о расширении сферы деятельности Механизма компенсационного финансирования путем создания нового механизма резервного финансирования;

e) осуществляемый анализ программ перестройки и их вспомогательных элементов, включая всеобъемлющий обзор выдвигаемых условий в рамках Международного валютного фонда.

10. *подчеркивает*, что заинтересованным сторонам следует проявлять больше гибкости при разработке новых подходов в целях облегчения бремени задолженности развивающихся стран, включая, в случае необходимости, выявление возможных препятствий нормативного характера, и что следует продолжать применять меры, такие, как введение различных форм новых финансовых механизмов и формул, которые не способствуют увеличению задолженности, в том числе таких, которые разрабатываются банками и должниками для использования в своих интересах учетных ставок, превалирующих на вторичном рынке, и подчеркивает, что для достиже-

ния этой цели следует поощрять банки к более гибкому сотрудничеству со странами-должниками с учетом конкретных условий;

11. *призывает* международное сообщество продолжать свои усилия в контексте структурной перестройки официальной задолженности в целях принятия надлежащих и реалистических мер по облегчению бремени официальной задолженности с учетом конкретных потребностей и условий отдельных стран, в частности, с тем, чтобы располагать достаточно широкой перспективой для планирования и осуществлять долгосрочную перестройку; следует учитывать непредвиденные изменения во внешних платежах той или иной страны;

12. *настоятельно призывает* международное сообщество уделить серьезное внимание взаимно согласованным путям и средствам оказания помощи развивающимся странам-должникам, имеющим крупные разросшиеся долги многосторонним финансовым учреждениям, с учетом необходимости увеличения потоков капитала на условиях, отражающих их платежеспособность и конкретные экономические условия отдельных стран;

13. *призывает* международное сообщество активизировать свои усилия по обеспечению необходимого притока средств в африканские страны, включая расширение официальной помощи в целях развития для поддержания их усилий, направленных на проведение реформ, и продолжить свои усилия по предоставлению надлежащих условий пересмотра сроков погашения задолженности и, в случае необходимости, принятию других действенных мер по уменьшению задолженности в целях облегчения долгового бремени;

14. *подчеркивает*, что в отношении задолженности наименее развитых и наиболее бедных развивающихся стран необходимы конкретные безотлагательные действия, предусмотренные соответствующими положениями Заключительного акта, принятого Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии, включая существенное увеличение объема финансирования на льготных условиях, главным образом на безвозмездной основе;

15. *признает*, что проблемы внешней задолженности ряда других стран, сталкивающихся с серьезными проблемами в плане обслуживания долга, также служат поводом для беспокойства, и призывает все заинтересованные стороны в случае необходимости учитывать это при рассмотрении данных проблем;

16. *подчеркивает* важное значение расширения мировой торговли и создания атмосферы, способствующей укреплению открытой и либерализованной системы торговли, включая, в частности, облегчение доступа экспортных товаров раз-

вивающихся стран к рынкам, и в этом контексте подчеркивает важное значение обеспечения строгого соблюдения обязательств о невведении новых и сокращении существующих торговых ограничений, а также важное значение мер по улучшению положения на рынках сырьевых товаров;

17. *просит* Генерального секретаря при подготовке повестки дня следующей сессии Административного комитета по координации предложить уделить должное внимание рассмотрению вопроса о кризисе внешней задолженности и развитии при обсуждении международного экономического положения;

18. *просит* Генерального секретаря провести консультации с соответствующими органами и видными деятелями, чтобы подготовить всеобъемлющий доклад о положении в области международной задолженности, рассмотрев при этом пути и средства активизации усилий в направлении поисков долговременного, справедливого и взаимно согласованного решения проблем задолженности развивающихся стран в свете соответствующих положений Заключительного акта, принятого Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии, и настоящей резолюции, для представления его Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии.

*96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года*

42/199. Помощь в целях восстановления и развития Ливана

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/146 от 20 декабря 1978 года, 34/135 от 14 декабря 1979 года, 35/85 от 5 декабря 1980 года, 36/205 от 17 декабря 1981 года, 37/163 от 17 декабря 1982 года, 38/220 от 20 декабря 1983 года, 39/197 от 17 декабря 1984 года, 40/229 от 17 декабря 1985 года и 41/196 от 8 декабря 1986 года,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1980/15 от 29 апреля 1980 года, 1985/56 от 25 июля 1985 года и 1986/46 от 22 июля 1986 года и его решения 1983/112 от 17 мая 1983 года и 1984/174 от 26 июля 1984 года,

с глубоким беспокойством отмечая серьезное ухудшение экономического положения в Ливане,

приветствуя решительные усилия правительства Ливана по осуществлению своей программы восстановления и реконструкции,

вновь подтверждая настоятельную необходимость дальнейших международных действий для оказания помощи правительству Ливана в его постоянных усилиях по восстановлению и развитию,

считая, что заполнение вакантной должности Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях восстановления и развития Ливана способствовало бы нормальному осуществлению операций по оказанию международной помощи Ливану,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁹³ и заявление заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи и секретариатскому обслуживанию от 15 октября 1987 года⁹⁴,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его доклад и предпринятые им шаги по мобилизации помощи Ливану;

2. *высоко оценивает* деятельность заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи и секретариатскому обслуживанию в деле координации помощи Ливану в рамках всей системы;

3. *просит* Генерального секретаря продолжать и активизировать свои усилия по мобилизации всей возможной помощи в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью содействовать правительству Ливана в его усилиях по восстановлению и развитию;

4. *призывает* Генерального секретаря ввиду нынешнего критического экономического положения в Ливане рассмотреть вопрос о настоятельной необходимости назначить Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях восстановления и развития Ливана с тем, чтобы функции Координатора могли быть возобновлены в Ливане;

5. *предлагает* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций активизировать свои программы помощи и расширить их с учетом потребностей Ливана, а также принять необходимые меры по обеспечению надлежащей укомплектованности своих отделений в Бейруте старшими сотрудниками;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

*96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года*

⁹³ А/42/553 и Согг.1.

⁹⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Второй комитет, 15-е заседание, и исполнение.*